



Colmar Manor Connections/Conexiones

The little town that can
El pueblito que puede

Community Newsletter/Boletín informativo

June & July / Junio y Julio 2023



Contents/Contenido

1. Pride & Juneteenth
2. News and Events
3. Distinctions
4. Town Reminders
5. Public Safety FAQ's
6. Lariscy Park
7. We're Hiring
8. Mayor & Council Updates



1. Mes de Orgullo & Juneteenth
2. Noticias y Eventos
3. Distinciones
4. Recordatorios del pueblo
5. Seguridad Publica (Preguntas)
6. Parque Lariscy
7. Estamos Buscando Empleados
8. Actualizaciones de la Alcaldesa y Concejal

Celebrating Pride and Juneteenth/Celebrando el mes de Orgullo y Juneteenth

In June we celebrated two very important observances which included Pride and Juneteenth. Pride events are joyful celebrations empowering the LGBTQ+ community and provides space for them to be welcomed in spaces they often feel excluded from.

Juneteenth, also known as "Emancipation Day" or "Freedom Day," commemorates the ending of slavery in the United States of America. Juneteenth is an opportunity for all people in this country to observe, recognize, and reflect on the history and contributions of the Black experience in the United States and Latin America.

For both celebrations we as a community sent a strong message to stop hate and racism choose love.

En junio celebramos dos celebraciones muy importantes que incluyeron Pride y Juneteenth. Los eventos del orgullo son celebraciones alegres que empoderan a la comunidad LGBTQ+ y brindan un espacio para que sean bienvenidos en espacios de los que a menudo se sienten excluidos.

Juneteenth, también conocido como "Día de la Emancipación" o "Día de la Libertad", conmemora el fin de la esclavitud en los Estados Unidos de América. Juneteenth es una oportunidad para que todas las personas de este país observen, reconozcan y reflexionen sobre la historia y las contribuciones de la experiencia negra en los Estados Unidos y América Latina.

Para ambas celebraciones, nosotros como comunidad enviamos un mensaje fuerte para detener el odio y el racismo, elijar el amor.



News & Events / Noticias y eventos

Public Works Supervisor Retirement



Colmar Manor's Public Works Supervisor, Mike Goroum, has retired. Mike was born and raised in Colmar Manor and worked for the town for over 45 years! He has worked for the town for half of the town's existence. He will be greatly missed and hard to replace!

Public Works Supervisor Retirement

El supervisor de obras públicas de Colmar Manor, Mike Goroum, se jubiló. ¡Mike nació y se crió en Colmar Manor y trabajó para la ciudad durante más de 45 años! Ha trabajado para el pueblo durante la mitad de la existencia del pueblo. ¡Lo extrañaremos mucho y será difícil de reemplazar!

THANK YOU!

Pride/Mes de Orgullo



We want to thank all of the elected officials who came to celebrate with us which included Senator Malcolm Augustine, Delegate Diana Fennell, Prince George's County Council person Jolene Ivey, Mayor Benitez of Mount Rainier, Mayor Gant of Edmonston, Vice-Mayor of Cheverly Amy Chung-Fry, Colmar Manor Mayor Protem Mendoza and former Colmar Manor councilmember Doug Bowles.

Queremos agradecerles a todos los funcionarios electos que vinieron a celebrar con nosotros, incluidos el senador Malcolm Augustine, la delegada Diana Fennell, la concejala del condado de Prince George Jolene Ivey, la alcaldesa Benítez de Mount Rainier, la alcaldesa Gant de Edmonston, la vicealcaldesa de Cheverly Amy Chung-Fry, la vicealcaldesa de Colmar Manor Mendoza y el ex concejal de Colmar Manor Doug Bowles.



News & Events / Noticias y eventos

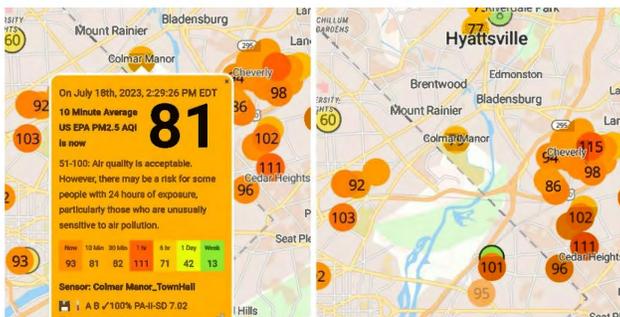


Movie Night was a blast - Thank You Chief Stone

Thank you Colmar Manor Recreation Committee & Colmar Manor Police Department for hosting Movie Night on Thursday. Originally planned as a movie in the park, the 'big screen' was moved to Town Hall where the gym was transformed into a theater. Guests enjoyed refreshments including popcorn while viewing Super Mario Bros. Movie. We plan to show more movies. Do you have a family-friendly movie you'd like to see? Email us at info@colmarmanor.org

La noche de cine fue genial. Gracias, Chief Stone.

Gracias al Comité de Recreación de Colmar Manor y al Departamento de Policía de Colmar Manor por organizar la Noche de Cine el jueves. Originalmente planeada como una película en el parque, la 'gran pantalla' se trasladó al Ayuntamiento, donde el gimnasio se transformó en un teatro. Los invitados disfrutaron de refrigerios, incluidas palomitas de maíz, mientras veían la película Super Mario Bros. Planeamos mostrar más películas. ¿Tienes una película familiar que te gustaría ver? Envíenos un correo electrónico a info@colmarmanor.org



Air Quality Project - Proyecto sobre la calidad del aire

Colmar Manor joined the air quality monitoring map today with our official install from the Maryland Institute for Applied Environmental Health at the University of Maryland School of Public Health. Residents can join as community volunteers. Contact town hall, 301-277-4920.



Colmar Manor se unió hoy al mapa de monitoreo de la calidad del aire con nuestra instalación oficial del Instituto de Salud Ambiental Aplicada de Maryland en la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Maryland. Los residentes pueden unirse como voluntarios de la comunidad. Comuníquese con el ayuntamiento, 301-277-4920.



Spades Night - Noche de Cartas

We had a great time playing spades. Games provide a great opportunity to bring people together. Keep an eye out for another game night coming soon!

Nos lo pasamos genial jugando a las picas. Los juegos brindan una gran oportunidad para unir a las personas. ¡Esté atento a otra noche de juegos pronto!

News & Events / Noticias & Eventos

Making a Mark on The Town - Dejando huella en la ciudad

Colmar Manor residents came out to mark their place on the town map! First they had fun locating and painting their home on a giant map. Then residents learned about current town projects and shared ideas of what they'd like to see in the community.

¡Los residentes de Colmar Manor salieron a marcar su lugar en el mapa de la ciudad! Primero se divirtieron localizando y pintando su casa en un mapa gigante. Luego, los residentes aprendieron sobre los proyectos actuales de la ciudad y compartieron ideas sobre lo que les gustaría ver en la comunidad.



Recreational Grant Funds Received

The town was awarded \$56,380 for recreational programming as part of the Governor's Office of Crime Prevention. These funds will allow the town to hire a part-time recreation coordinator to design, schedule, and run programs throughout the next year. The grant also will allow the town to upgrade sporting equipment and purchase new equipment for games like pickleball.

The town is currently looking for a Recreation Coordinator. If interested in the position, please visit the town's website for more information, <http://www.colmarmanor.org>.



Fondos de subvenciones recreativas recibidos

El pueblo recibió \$56,380 para programas recreativos como parte de la Oficina de Prevención del Delito del Gobernador. Estos fondos permitirán que la ciudad contrate a un coordinador de recreación de medio tiempo para diseñar, programar y ejecutar programas durante el próximo año. La subvención también permitirá que la ciudad actualice el equipo deportivo y compre equipo nuevo para juegos como pickleball.

La ciudad está buscando actualmente un Coordinador de Recreación. Si está interesado en el puesto, visite el sitio web de la ciudad para obtener más información, <http://www.colmarmanor.org>.

News & Events / Noticias & Eventos

Filipino Meet & Greet

On July 13, over 30 Filipino residents of Colmar Manor attended a Filipino Community Meet and Greet to meet fellow community members and to share their stories about how they came to Colmar Manor. Did you know that:

- The Filipino community in Colmar Manor has existed for over four decades?
- Colmar Manor is one of the top 5 cities/towns in Maryland with the highest percentage of Filipino population?
- In our meet and greet, a Neighbors Circle was formed. We learned that
- The earliest recorded Filipino family that moved to Colmar Manor is in 1988 possibly even 1978!
- People immigrated from different parts of Luzon, Visayas, and Mindanao.
- Many miss the old Christmas parties in the Town Hall and some of our friends that moved out the neighborhood.

There are a wide range of occupations, within the service industry, restaurant industry, education, manufacturing, and government. We're looking forward to our next get together very soon!

Special shoutout to Pat Pat Tanggol and Council member Melinda Mendoza-Comamo for helping make this happen.



Evento de la comunidad Filipina de conocer y saludar

El 13 de julio, más de 30 residentes filipinos de Colmar Manor asistieron a un Meet and Greet de la comunidad filipina para conocer a otros miembros de la comunidad y compartir sus historias sobre cómo llegaron a Colmar Manor.

Sabía usted que:

- ¿La comunidad filipina en Colmar Manor existe desde hace más de cuatro décadas?
- Colmar Manor es una de las 5 principales ciudades/pueblos de Maryland con el mayor porcentaje de población filipina.
- En nuestro encuentro y saludo, se formó un Círculo de Vecinos. Aprendimos que
- ¡La primera familia filipina registrada que se mudó a Colmar Manor es en 1988, posiblemente incluso en 1978!
- La gente inmigró de diferentes partes de Luzón, Visayas y Mindanao.
- Muchos echan de menos las antiguas fiestas navideñas en el Ayuntamiento y algunos de nuestros amigos que se mudaron de barrio.

Hay una amplia gama de ocupaciones, dentro de la industria de servicios, la industria de restaurantes, la educación, la manufactura y el gobierno. ¡Esperamos con ansias nuestra próxima reunión muy pronto! Un gracias especial a Pat Pat Tanggol y a la concejala Melinda Mendoza-Comamo por ayudar a que esto sucediera.

Colmar Manor's Green Street Update

Colmar Manor is building a Green Street down Newark Rd. In previous years construction has taken place at 40th Ave. and Newark Rd. The bricks in this intersection helps filter water into the ground to prevent flooding and improve the water quality of rain water entering the Dueling Creek and Anacostia.

This year, the town used grant funding from the Chesapeake Bay Trust, to engineer the intersection 43rd Ave. and Newark Rd. and at 41st Ave and Newark Rd.

In June, the town was awarded \$80,450 to construct the new permeable pavement at 43rd Ave and Newark Rd. Colmar Manor is one of 36 awards totaling \$1,850,576 made to projects across Maryland, Pennsylvania, Virginia, West Virginia, and the District of Columbia as part of the Green Streets, Green Jobs, Green Towns Grant Program.



Colmar Manor está construyendo una Calle Verde en Newark Rd. En años anteriores, la construcción se llevó a cabo en 40th Ave. y Newark Rd. Los ladrillos en esta intersección ayudan a filtrar el agua en el suelo para evitar inundaciones y mejorar la calidad del agua de lluvia que ingresa a Dueling Creek y Anacostia.

Este año, la ciudad utilizó fondos de subvenciones del Chesapeake Bay Trust para diseñar la intersección 43rd Ave. y Newark Rd. y en 41st Ave y Newark Rd.

En junio, la ciudad recibió \$80,450 para construir el nuevo pavimento permeable en 43rd Ave y Newark Rd. Colmar Manor es uno de los 36 premios por un total de \$1,850,576 otorgados a proyectos en Maryland, Pensilvania, Virginia, Virginia Occidental y el Distrito de Columbia como parte del programa de subvenciones Green Streets, Green Jobs, Green Towns.



Distinctions / Distinciones



Congratulations Chief Stone! - Felicidades Chief Stone!

A beautiful evening celebrating the graduates of the End Time Harvest Ministries Port Towns Youth Council program and Chief Tracy Stone 's award for being an outstanding community leader!!

¡Un hermosa evento celebrando a los graduados del programa del Consejo Juvenil de Port Towns de End Time Harvest Ministries y el premio para Chief Tracy Stone por ser un dedicado líder comunitario!



Congratulations Councilmember Mendoza! - Felicidades Concejal Mendoza!

Councilmember Mendoza is now the President of the Prince George's County Municipal Association (PGCMA). She is seen here with Maryland Governor Wes Moore at the PGCMA breakfast in Ocean City..

La concejal Mendoza es ahora la presidente de la Asociación Municipal del Condado de Prince George. Se la ve aquí con el gobernador de Maryland, Wes Moore en el desayuno de PGCMA en Ocean City.

Congratulations to Colmar Manor on achieving a banner city designation for 2023!

The Town of Colmar Manor has been named a “Banner City” by the Maryland Municipal League (MML). The designation recognizes the municipalities’ elected and appointed officials as MML’s most engaged members. The City earned the designation by its officials’ attendance at MML conferences and local chapter events; membership on the MML Board and committees; and outreach to schools to educate students about local government.

¡Felicitaciones a Colmar Manor por lograr una designación de ciudad bandera para 2023!

La ciudad de Colmar Manor ha sido nombrada “Ciudad Bandera” por la Liga Municipal de Maryland (MML). La designación reconoce a los funcionarios electos y designados de los municipios como los miembros más comprometidos de MML. La Ciudad obtuvo la designación por la asistencia de sus funcionarios a las conferencias de la MML y los eventos del capítulo local; membresía en la Junta y los comités de MML; y extensión a las escuelas para educar a los estudiantes sobre el gobierno local.

2023 BANNER CITIES & TOWNS



Congratulations

Bel Air	Frederick	Keedysville	Rockville
Berwyn Heights	Friendsville	Kensington	Salisbury
Bladensburg	Frostburg	Landover Hills	Seat Pleasant
Boonsboro	Gaithersburg	Laurel	Somerset
Brentwood	Galena	Laytonsville	Sykesville
Cheverly	Greenbelt	Leonardtown	Taneytown
College Park	Greensboro	Morningside	Thurmont
Colmar Manor	Hagerstown	Mount Rainier	Union Bridge
Cumberland	Hampstead	New Carrollton	Upper Marlboro
District Heights	Hebron	North Beach	Westminster
Edmonston	Hyattsville	North Brentwood	Williamsport
Federalburg		Pocomoke City	

Town Reminders / Recordatorios del Pueblo



Public Trash Receptacles/Contenedores de Basura Públicos

Please do not put your house trash into the street garbage containers. These receptacles are provided for trash you may have while walking, it's not for household trash.

Por favor, no tire la basura de su casa en los contenedores de basura de la calle. Estos receptáculos se proporcionan para la basura que pueda tener mientras camina, no es para la basura doméstica.



Parking/Estacionamiento

Please do not use cones to reserve spots on the street. Make sure your tags and registration are up to date. Vehicles are not allowed to stay in one spot for longer than 48 hours. Maryland state law requires you have Maryland registration plates within 60 days of becoming a Maryland resident.

No use conos para reservar lugares en la calle. Asegúrese de que sus etiquetas y registro estén actualizados. No se permite que los vehículos permanezcan en un lugar por más de 48 horas. La ley del estado de Maryland requiere que usted tenga placas de registro de Maryland dentro de los 60 días de convertirse en residente de Maryland.



Loud Music/Música a todo volumen

Please be respectful of others when playing music. Kindly keep your music turned to a volume where it can't be heard in other people's homes. The town ordinance restricts music Sunday-Thursday after 9pm and Friday and Saturday after 11pm.

Sea respetuoso con los demás cuando escuchando música. Tenga la amabilidad de mantener su música a un volumen en el que no se pueda escuchar en los hogares de otras personas. La ordenanza municipal restringe la música de domingo a jueves después de las 9:00pm y los viernes y sábados después de las 11:00pm.



Trash Pickup - Mondays

Bulk Trash pick-up - Wednesdays (must make appointment)

Recycling pick-up Fridays

Recolección de Basura - Lunes

Recolección de basura a granel: miércoles (debe hacer una cita)

Viernes recogida de reciclaje

Public Safety Frequently Asked Questions

There is often confusion about whom to call when you have a concern. The town operates a police department and code enforcement office. However, the county also provides us with code enforcement, police, and animal control services.

If there is an emergency dial 9-1-1.

If you have an issue use the following list to help guide you:

Code Enforcement

Code@colmarmanor.org / 240-522-9070

- Tall grass complaints
- Construction without permits
- Abandoned vehicles on private property
- An excess number of items stored outdoors on private property
- Residential property is used to run a business

Non-Emergency Police Phone Number

301-352-1200

- Loud noise
- Barking dogs
- Parking
- Late-night outdoor parties
- Suspicious activity
- Vehicle and property damage



Preguntas frecuentes sobre seguridad pública

A menudo hay confusión sobre a quién llamar cuando tiene una inquietud. La ciudad opera un departamento de policía y una oficina de cumplimiento de códigos. Sin embargo, el condado también nos brinda servicios de cumplimiento de códigos, policía y control de animales. Si hay una emergencia, marque el 9-1-1.

Si tiene un problema, use la siguiente lista para guiarlo:

Cumplimiento del Código

Code@colmarmanor.org / 240-522-9070

- Quejas de hierba alta
- Construcción sin permisos
- Vehículos abandonados en propiedad privada
- Un número excesivo de artículos almacenados afuera en propiedad privada
- La propiedad residencial se utiliza para administrar un negocio

Número de teléfono de la policía

que no es de emergencia

301-352-1200

- Ruido fuerte
 - Perros ladrando
 - Estacionamiento
 - Tarde en la noche fiestas al aire libre
 - Actividades sospechosas
 - Daños al vehículo y a la propiedad
-

Lariscy Park Public Input Requested / Se solicita la opinión pública de Lariscy Park



Scan to take the survey/
Escanea para tomar la encuesta

Did you know the town owns the lot at 4017 Bladensburg Road?

In 2022 we named it Lariscy Park. Now we need your input.

What do you want to see at the new public park on Bladensburg Road?

The Town of Colmar Manor and the Neighborhood Design Center are planning to turn this into a public outdoor space along Bladensburg Road and need your ideas to make it happen!

We need your feedback on:

- Stormwater solutions
- Gathering and seating areas
- Plantings
- Activities

The Neighborhood Design Center is leading the design process and will be hosting in-person opportunities to hear your vision for Lariscy Park!

Questions about the survey or the Lariscy Park project? Please contact Jenny Smeltzer at jsmeltzer@ndc-md.org for more information.

¿Sabía que la ciudad es propietaria del lote en 4017 Bladensburg Road?

En 2022 lo llamamos Lariscy Park. Ahora necesitamos su entrada.

¿Qué quieres ver en el nuevo parque público en Bladensburg Road?

¡La Ciudad de Colmar Manor y el Centro de Diseño de Vecindarios planean convertir esto en un espacio público al aire libre a lo largo de Bladensburg Road y necesitan sus ideas para hacerlo realidad!

- Necesitamos sus comentarios sobre:
- Soluciones para aguas pluviales
- Zonas de reunión y descanso
- Plantaciones
- Actividades

¡El Centro de Diseño del Vecindario está liderando el proceso de diseño y organizará oportunidades en persona para escuchar su visión de Lariscy Park!

¿Preguntas sobre la encuesta o el proyecto Lariscy Park? Comuníquese con Jenny Smeltzer en jsmeltzer@ndc-md.org para obtener más información.

Colmar Manor is Hiring!



Public Works Supervisor

Position: Full-Time

Pay: \$65,000

Job Summary:

Under the general supervision of the Town Administrator and Mayor, plans, organizes, and supervises the operations and personnel of the Public Works Department. Performs related administrative duties and oversees all operational areas including ice and snow removal, maintenance of streets, parks, buildings, grounds, cleaning of town hall, set up for special events, and other duties as assigned. Per personnel policy, the Public Works Supervisor is classified as a salaried position and is expected to work up to 40 hours per week or as needed.

Supervisor de Obras Públicas

Puesto: Tiempo completo

Pago: \$ 65,000

Resumen de trabajo:

Bajo la supervisión general del Administrador del Pueblo y el Alcalde, planifica, organiza y supervisa las operaciones y el personal del Departamento de Obras Públicas. Realiza tareas administrativas relacionadas y supervisa todas las áreas operativas, incluida la remoción de hielo y nieve, el mantenimiento de calles, parques, edificios, terrenos, limpieza del ayuntamiento, preparación para eventos especiales y otras tareas asignadas. Según la política de personal, el Supervisor de Obras Públicas se clasifica como un puesto asalariado y se espera que trabaje hasta 40 horas por semana o según sea necesario.

Recreation Coordinator

Position: 25 Hours a Week- Part-Time (Flexible) (Ends June 30, 2024)

Pay: \$25.00/hr

Job Summary:

Under the general supervision of the Town Administrator and Mayor, is responsible for the supervision, coordination, planning, development, and evaluation of community recreation programs for the community.

Requires responsibility for analyzing community and group recreational needs, selecting and adapting programs to meet those needs, procuring the materials and resources necessary for implementing recreation programs, and making the most effective use of the facilities and staff. This position is part-time and has flexible hours.

Coordinador de Recreación

Puesto: 25 horas a la semana, tiempo parcial (flexible) (finaliza el 30 de junio de 2024)

Pago: \$25.00/hora

Resumen de trabajo:

Bajo la supervisión general del Administrador del Pueblo y del Alcalde, es responsable de la supervisión, coordinación, planificación, desarrollo y evaluación de los programas de recreación comunitaria para la comunidad.

Requiere la responsabilidad de analizar las necesidades recreativas de la comunidad y el grupo, seleccionar y adaptar programas para satisfacer esas necesidades, adquirir los materiales y recursos necesarios para implementar programas recreativos y hacer el uso más efectivo de las instalaciones y el personal. Esta posición es a tiempo parcial y tiene horarios flexibles.

Mayor and Council Update

June 6, 2023 Work Session

- Passage of the FY 2024 Budget Approval \$3,296,755 (with federal grant funding included)
- Approval of parking restrictions in front of pump station on Lawrence St.
- Review of RedSpeed speed camera contract.
- Review of Bates garbage contract.

June 13, 2023 Council Meeting

- Approval of a contract with RedSpeed to install two speed cameras and an additional red-light camera on Bladensburg Road.

July 11, 2023 Council Meeting

- Acceptance and budgeting \$56,380 from the Governor's Office of Crime Prevention Recreation Grant.
- Approval of new job descriptions for a Recreational Coordinator and Public Works Supervisor.
- Review of EcoSite LLC engineering proposals for sidewalk repairs and stormwater management.
- Approval of \$14,000 of American Rescue Plan Act grant funds for matching funds to purchase Gem electric utility vehicle for code enforcement and public works.

July 25, 2025 Special Council Meeting

- Approval of an extra \$1,000 in American Rescue Plan Act grant funds for Gem electric utility vehicle.
- Acceptance and budgeting of \$80,450 from the Chesapeake Bay Trust Foundation for the construction of a permeable pavement intersection at 43rd and Newark Rd.

Actualización de la alcaldesa y el consejo

6 de junio de 2023 Sesión de trabajo

- Aprobación de la aprobación del presupuesto del año fiscal 2024 \$3,296,755 (con fondos de subvenciones federales incluidos)
- Aprobación de restricciones de estacionamiento frente a la estación de bombeo en Lawrence St.
- Revisión del contrato de radares RedSpeed.
- Revisión del contrato de basura de Bates.

13 de junio de 2023 Reunión del Consejo

- Aprobación de un contrato con RedSpeed para la instalación de dos radares y un semáforo adicional en Bladensburg Road.

11 de julio de 2023 Reunión del Consejo

- Aceptación y presupuesto \$56,380 de la Subvención de Recreación de la Oficina de Prevención del Delito del Gobernador.
- Aprobación de nuevas descripciones de puestos para un Coordinador de Recreación y un Supervisor de Obras Públicas.
- Revisión de las propuestas de ingeniería de EcoSite LLC para reparaciones de aceras y gestión de aguas pluviales.
- Aprobación de \$14,000 de fondos de subvención de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense para fondos equivalentes para comprar vehículos utilitarios eléctricos Gem para el cumplimiento del código y obras públicas.

25 de julio de 2025 Reunión Especial del Consejo

- Aprobación de \$ 1,000 adicionales en fondos de subvención de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense para el vehículo utilitario eléctrico Gem.
- Aceptación y presupuesto de \$80,450 de Chesapeake Bay Trust Foundation para la construcción de una intersección de pavimento permeable en 43rd y Newark Rd.

Mayor and Council

What we gained from MML this year . . .

- Speaking to Cabinet Secretaries ie. SHA regarding litter along Bladensburg, Grants from the MD Office of Energy, and Office of Community Initiatives
- Working on the MML Board to get the Colmar Manor name out in our community as a special and historic place
- Networking with other elected officials and getting ideas to address safety, economic redevelopment, staffing issues
- Public works equipment to help with town cleanliness

Mayor Monica Casañas

- Re-established initiatives for continuing Domestic Violence Awareness Campaigns with sister municipality Bladensburg
- During the forum addressing mental health and homelessness, I learned that it's a statewide issue. Through programs and directly addressing the issues that lead to the pipeline, homelessness has decreased by 31% in the state of Maryland
- Network with elected officials, building new relationships and sharing ideas addressing: community engagement and municipal partnerships

Maliek Harding Ward 1

- Hearing an inspiring message from the keynote speaker Johnny Crowder on mental health and ways to combat mental health with practical self care tools.
- Networking with over 250 exhibitors, like the different public works equipment and vehicles, recreation and waste water supplies that are available to municipalities.
- Attending the various Academy Core classes like Consensus and Team Building to help those in local government.
- Networking and more networking, MML provides the best atmosphere for all of us municipalities to mingle, from the local to state and even the federal level.

Melinda Mendoza Ward 4



Alcaldesa y Concejo

Lo que ganamos de MML este año. . .

- Hablando con los secretarios del gabinete, como la agencia de SHA con respecto a la basura a lo largo en Bladensburg, subvenciones de la Oficina de Energía de MD y la Oficina de Iniciativas Comunitarias
- Trabajando en la Junta de MML para dar a conocer el nombre de Colmar Manor en nuestra comunidad como un lugar especial e histórico
- Establecer contactos con otros funcionarios electos y obtener ideas para abordar cuestiones de seguridad, redesarrollo económico y dotación de personal
- Equipaje de obra pública para ayudar a la limpieza del pueblo

Alcaldesa Mónica Casañas

- Iniciativas restablecidas para continuar las campañas de concientización sobre la violencia doméstica con el municipio hermano de Bladensburg
- Durante el foro que abordó la salud mental y la falta de vivienda, aprendí que es un problema estatal. A través de programas y abordando directamente los problemas que conducen a la tubería, la falta de vivienda ha disminuido en un 31 % en el estado de Maryland.
- Establezca contactos con funcionarios electos, establezca nuevas relaciones y comparta ideas que aborden: participación comunitaria y asociaciones municipales

Distrito 1 de Maliek Harding

- Escuche un mensaje inspirador del orador principal Johnny Crowder sobre la salud mental y las formas de combatir la salud mental con herramientas prácticas de cuidado personal.
- Networking con más de 250 expositores, como los diferentes equipos y vehículos de obra pública, recreación y abastecimiento de aguas residuales que se ponen a disposición de los municipios.
- Asistir a las diversas clases de Academy Core como Consensus y Team Building para ayudar a los miembros del gobierno local.
- Networking y más networking, MML brinda la mejor atmósfera para que todos los municipios nos mezclemos, desde el nivel local hasta el estatal e incluso el federal.

Barrio Melinda Mendoza 4



Team Work

The Councilmembers and Mayor have been having individual meetings to discuss priorities and to work on ideas to advance the community. Below is a list of some priorities not all and ideas to work collaboratively on to improve our town for the next couple of months. We currently have a vision for Colmar Manor and are working on a strategic plan that will help guide our work. We don't do this work alone, we are grateful to partner with all of the committees and volunteers without whom none of this work is possible. And of course the work, support and guidance of our Town Administrator, Greg Holcomb.

Mayor and Council

Priorities and Ideas

- Professionalizing Town Hall
- Youth Programming
- Senior Programming & Support
- Capital Improvements
- Safety
- Youth Council/Teen Lab
- Safety programs
- Neighbor Circles
- Community feedback and engagement on capital improvements

Mayor Monica Casañas

- Arts
- Police Relations
- Build relations within council
- Coordinate workshops; talent shows
- Walking the wards; Neighborhood Watch on the Go
- 1 p/month every other month team building

Councilmember Maliek Harding - Ward 1

- Economic Development
- Communications
- Recreation
- Build business directory; networking
- Improve emails/text messaging
- Get someone to help coordinate sports ie. tennis, pickle ball

Councilmember Irina Hobbs - Ward 2

- Health
- Legal
- Finance

Councilmember Keith Brooks - Ward 3

- Traffic
- Animal Control
- Recreation
- Street Art and speed signs/stop signs
- Dog Park
- Splash Park for the kids

Mayor Protem & Councilmember Melinda Mendoza - Ward 4

Esfuerzo Combinado del Concejal y La Alcaldesa

Los Concejales y el Alcaldesa han tenido reuniones individuales para discutir prioridades y trabajar en ideas para hacer avanzar a la comunidad. A continuación hay una lista de algunas prioridades, no todas, e ideas para trabajar en colaboración para mejorar nuestra ciudad durante los próximos meses. Actualmente tenemos una visión para Colmar Manor y estamos trabajando en un plan estratégico que ayudará a guiar nuestro trabajo. No hacemos este trabajo solos, estamos agradecidos de asociarnos con todos los comités y voluntarios sin los cuales nada de este trabajo es posible. Y, por supuesto, el trabajo, el apoyo y la orientación de nuestro administrador municipal, Greg Holcomb.

La Alcaldesa y Los Concejales

Prioridades y Ideas

- Ayuntamiento profesionalizante
- Programación Juvenil
- Programación y soporte para personas mayores
- Mejoras de Capital
- Seguridad
- Consejo Juvenil/Laboratorio de Adolescentes
- Programas de seguridad
- círculos de vecinos
- Comentarios y participación de la comunidad en las mejoras de capital

Alcaldesa Monica Casañas

- Artes
- Relaciones Policiales
- Construir relaciones dentro del consejo
- Coordinar talleres; espectáculos de talentos
- Caminando por los distritos; Vigilancia del vecindario
- 1 p/mes cada dos meses reunirnos para mejorar la colaboración del equipo

Concejal Maliek Harding - Distrito 1

- Desarrollo economico
- Comunicaciones
- Recreación
- Construir directorio de negocios; redes
- Mejorar los correos electrónicos/mensajes de texto
- Conseguir a alguien para ayudar a coordinar los deportes, es decir. tenis, pickeball

Concejal Irina Hobbs - Distrito 2

- Salud
- Legal
- Finanzas

Concejal Keith Brooks - Distrito 3

- Trafico
- Control de animales
- Recreacion
- Arte de calle y señales de velocidad/stop
- Parque para perros
- Parque acuático para los niños

Alcaldesa Protem & Concejal Melinda

Mendoza - Distrito 4

Tips for Mosquito Management

Using the right insect repellent and other preventive actions can discourage mosquitoes, ticks and other biting insects. Here are tips for other preventive actions you can take against mosquitoes.



Remove Mosquito Habitats

- Eliminate standing water in rain gutters, old tires, buckets, plastic covers, toys, or any other container where mosquitoes can breed.
- Empty and change the water in bird baths, fountains, wading pools, rain barrels, and potted plant trays at least once a week to destroy potential mosquito habitats.
- Drain or fill temporary pools of water with dirt.
- Keep swimming pool water treated and circulating.

Use Appropriate Pesticides

- Control mosquito larvae using the appropriate methods for the habitat
- Control adult mosquitoes using insecticides.

Use Structural Barriers

- Cover all gaps in walls, doors, and windows to prevent mosquitoes from entering.
- Make sure window and door screens are in good working order.
- Completely cover baby carriers and beds with netting.

Prevenir a los mosquitos

- Elimina los hábitats de los mosquitos
- Elimine el agua estancada en canaletas de lluvia, llantas viejas, baldes, cubiertas de plástico, juguetes o cualquier otro recipiente donde puedan reproducirse los mosquitos.
- Vacíe y cambie el agua de los bebederos para pájaros, las fuentes, las piscinas para niños, los barriles para agua de lluvia y las bandejas para plantas en macetas al menos una vez a la semana para destruir los posibles hábitats de los mosquitos.
- Drene o llene charcos temporales de agua con tierra.
- Mantenga el agua de la piscina tratada y circulando.

Use pesticidas apropiados

- Controle las larvas de mosquitos utilizando los métodos apropiados para el hábitat.
- Controle los mosquitos adultos con insecticidas.
- Reemplace las luces exteriores por luces amarillas antiinsectos, que tienden a atraer menos mosquitos que las luces comunes. No obstante, las luces amarillas NO actúan como repelentes de insectos.

Uso de barreras estructurales

- Tape los huecos en paredes, puertas y ventanas para evitar el ingreso de mosquitos.
- Asegúrese de que la tela metálica de puertas y ventanas sea hermética y no permita el ingreso de insectos.
- Cubra en forma total las camas y portabebés con tela mosquitera.

Evento Anual de la Delegada Fennell

- Evento Gratis
- Comida Gratis
- Mochilas para la escuela para los niños gratis
- Concierto y mucho mas!
- Traiga sus sillas de parque

Come Out & Join

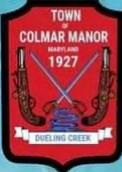
Delegate Fennell's Annual Community Giveback

FREE EVENT

SAT, AUGUST 5TH @ 10 - 3PM

Free Groceries, Hotdogs, Hamburgers, Chips, Sodas, Book Bags, Concert, Vendors & More

Bring Your Tents & Lawn Chairs



COLMAR MANOR COMMUNITY PARK
3510 37TH AVE., COLMAR MANOR, MD

ALL ARE WELCOME

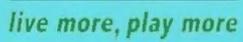
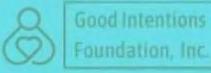


For Information:
Call 202.270.8434



Philanthropist, Wanda Durant

OUR SPONSORS





COTTAGE CITY POLICE FIRST RESPONDERS YOUTH CAMP

FREE 2023 First Responder Camp

FREE one week camp for ages 8 to 18, starting Monday, August 7, 2023 through Friday, August 11, 2023. Campers will visit different First Responder locations within Prince George's County. They will learn what they do and how to start a career as a First Responder. For more information and to register, contact the Cottage City Police Department at 301-927-9225. Spots are limited! So, call today and save your spot...

GRATIS 2023 Campamento de primeros auxilios

Campamento GRATUITO de una semana para niños de 8 a 18 años, a partir del lunes 7 de agosto de 2023 hasta el viernes 11 de agosto de 2023. Los campistas visitarán diferentes ubicaciones de First Responder dentro del condado de Prince George. Aprenderán lo que hacen y cómo comenzar una carrera como socorristas. Para obtener más información y registrarse, comuníquese con el Departamento de Policía de Cottage City al 301927-9225.

¡Las plazas son limitadas! Entonces, llame hoy y guarde su lugar ...



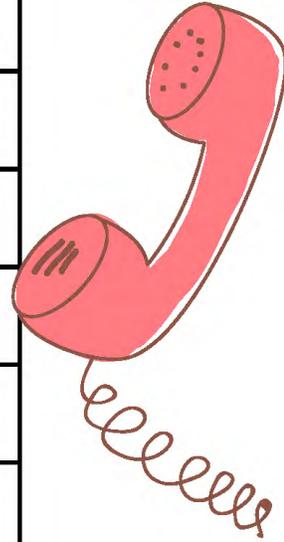
Town Council/Staff



Service Numbers

Town Hall 301-277-4920	Comcast (Cable TV) 301-731-4260
Fire / Ambulance 911	PEPCO (lines down, etc.) 202-872-3432
PG County Police Emergency 911 Non-Emergency 301-352-1200	Verizon Telephone (repair) 800-275-2355
Colmar Manor PD (Admin) 301-779-5491	Washington Gas (all calls) 703-750-1000
Park Police 301-459-9088	W.S.S.C (main breaks, etc.) 301-206-4002
P.G. Sheriff 301-780-8600	Bates/Bulk Trash 301-773- 2069

Mayor	Monica Casañas
Town Administrator	Greg Holcomb
Ward 1	Maliek Harding
Ward 2	Irina Hobbs
Ward 3	Keith Brooks
Ward 4	Melinda Mendoza
Clerk/Treasurer	Dan Baden
Chief of Police	Tracy Stone
Code Enforcement	Fredy Rosales
Public Works	N/A



Office Directory

You may have noticed we have a new phone system at the town hall.

Here are the extensions:

- Press 1 for Bus Service Requests
- Press 2 for Hall Rentals
- Press 3 for Mayor and Council
- Press 4 for Office Staff

Directorio de la Oficina

Es posible que haya notado que tenemos un nuevo sistema telefónico en el ayuntamiento.

Aquí están las extensiones:

- Presione 1 para solicitudes de servicio de autobús
- Presione 2 para alquiler de salones
- Presione 3 para Alcalde y Concejo
- Presione 4 para el personal de la oficina